

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

图书基本信息

书名：<<命運深淵：39條線索 (6)>>

13位ISBN编号：9789573327448

10位ISBN编号：9573327449

出版时间：2010-11-29

出版时间：皇冠

作者：茱蒂．華生

页数：256

译者：彭臨桂

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

內容概要

即使是澳洲的陽光也無法驅散這樣的黑暗，卡希爾家族驚人的陰暗面終於現形！

全系列銷量突破850萬本，已售出24國版權 美國亞馬遜網路書店讀者5顆星極致推薦！
本集內藏通關密碼，上網登錄就有機會贏得大獎！

【詳情請見本書腰前摺口】39萬獎金等你來拿！

活動詳情請見內頁溫暖的陽光下，封印的可怕記憶重新被開啟了：飛舞的火焰、晃動的人影，而丹正在哭……艾咪終於想起了命運丕變的那一夜，但隨之而來的黑暗真相，卻讓他們墜下無底的深淵！
身為卡希爾家族的一分子，絕對會陷入「秘密」和「謊言」交織的人生！

艾咪和丹一邊防備著其他競爭隊伍，卻意外發現一路上照顧他們的妮莉，竟然也背著他們在接收「回報進度」的神秘指令，難道，連妮莉也別有用心？

不過，眼前更讓艾咪擔憂的是，才剛抵達風光明媚的雪梨，她就弄丟了外婆留下的唯一遺物 - - 那條珍貴的翡翠項鍊！

艾咪和丹只好尋求父母生前好友薛波叔叔的幫助，他們也因此得知爸媽當年的行蹤，還如獲至寶地拿到了有兩人親手繪製地圖的旅行手冊。

但正當姊弟倆要循線前往澳洲內陸時，卻得知了一個駭人的秘密：他們的父母其實是被謀殺的！

而「謀殺」這字眼更像鑰匙般開啟了艾咪塵封的記憶：她光著腳踩在濕草地上，濃煙、火焰。

媽媽用雙手捧住她的臉頰說：要保護弟弟……

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

作者簡介

茱蒂·華生 (Jude Watson) 美國小說家。
她以本名「茱蒂·布朗達」所寫的《我看見，我說謊》一書，曾獲選二〇〇八年美國國家書卷獎最佳青少年讀物；而以筆名「茱蒂·華生」發表的作品則已超過了一百本，其中最受矚目的是《星際大戰》小說版中的《絕地學徒》、《絕地的追尋》，以及《最後的絕地武士》等系列。
她也是《39條線索》第四集《古墓謎蹤》的作者。
彭臨桂 彰化師範大學英語系、師大翻譯所畢業。
譯有《骨頭迷宮》、《關鍵音符》、《偷刀賊》、《古墓謎蹤》、《神秘禁區》、《無間任務》、《莉西的故事》等書

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

章節摘錄

艾咪、丹、妮莉三個人站在一道金屬門前。
門口沒有名牌，只有一個髒得要命的按鈕，應該就是電鈴。
房子是用波紋鋼板跟磚頭建成的，牆面上有長長的百葉窗，外觀看起來就像一間倉庫。

「也許不是這裡吧？」

艾咪突然緊張起來。

「地址沒錯。」

妮莉說。

她按下電鈴。

他們靜靜等著。

艾咪左右踱步，臉頰也開始愈來愈熱。

飛過大半個地球到這裡來，到底有多瘋狂？

這一切只為了見一個跟她爸爸幾乎不聯絡的遠親兼朋友？

過了一段時間，丹壓低聲音說：「這種情況可以用『白費力氣』來形容嗎？」

「我們該走了。」

艾咪說完話，準備轉身離開。

「啣！」

門後有人說話。

接著，門突然打開了。

一個金髮中年男子站在門口，一臉好奇看著他們。

他全身上下——包括頭髮、淡黃色T恤，以及兩隻棕褐色健壯手臂上的金色手毛，似乎都被太陽曬得脫了一層皮。

他穿著海灘褲，腳上沒穿鞋子。

「你好喂！」

他的語氣很愉快。

這種澳式問候他們今天已經聽過好幾次了，不過這個人說話時還帶有美國口音。

「有什麼事嗎？」

「薛波叔叔？」

丹問。

「我們是丹跟艾咪。」

這是我們的安親姊姊，她叫妮莉·歌梅茲。

薛波看起來很困惑。

「丹跟艾咪·卡希爾。」

艾咪補充說。

「我們是你的親戚。」

「這太尷尬了吧？」

他根本不認得他們！

薛波一開始很驚訝，接著就開心地笑了起來，藍色眼珠眯得幾乎看不見了，眼尾也出現了幾條皺紋。

艾咪覺得肚子彷彿重重挨了一拳。

她對父母的記憶已經模糊了，但她一見到這個笑容立刻就覺得爸爸的容貌歷歷在目。

每次他一把抱起她時，也都會這樣笑。

眼淚刺痛了艾咪的眼睛，她馬上別開頭，假裝在檢查地址。

「別開玩笑啦，真的是丹跟艾咪？」

「我們剛好在附近。」

丹說。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

薛波迅速衝上前，讓他們嚇了一跳，但他只是要跟丹擁抱而已。

他抱得很用力，丹都差點喘不過氣了。

接著他把艾咪也抱進懷裡。

「哎呀！

進來，進來！

」他帶他們進屋。

房子裡面是一個很大的空間，只用沙發跟架子隔開。

遠處那道長長的牆上全是塞滿了書的書架，艾咪很想過去看看有哪些書。

另一面牆都是玻璃，可以通往外面的露臺。

一組又一組的家具把整個空間分成起居區、用餐區域，當然還有遊樂區，裡面擺了一堆東西，有視聽設備、吉他、電子琴、衝浪板、電腦、彈珠臺、三匹旋轉木馬，以及一架桌上足球臺。

另外還有好幾個漆上鮮豔色彩的大木箱，裡面裝的東西散落一地：衣服、更多書、運動器材、DVD和電腦零件。

「哇噻！

」丹說：「這個地方簡直是我設計的嘛。

」

「坐吧。

」薛波迅速把一張長沙發上的衝浪雜誌、T恤跟涼鞋推開。

「你們來雪梨做什麼呢？

我上次聽說你們跟姨婆一起住。

」

「嗯，我們還是住在一起。

」艾咪說。

「可以這麼說啦。

不過我們現在算是來度假。

」

「原來如此。

我剛剛想，天哪，你們兩個真的長大了呢。

」

「呃，你上次見到我們已經是八年前的事了。

」他點點頭，剛剛那種愉快的眼神消失了。

「我知道。

」艾咪、丹和妮莉坐到長沙發上。

薛波在他們前方一張用衝浪板做的咖啡桌上坐下。

「聽著，首先，我要為沒和你們保持聯絡這點道歉，」他說：「我不是會和別人保持聯絡的人。

」

「沒關係。

」艾咪說，不過她又突然覺得他太過分了。

雖然他們不認識薛波，但他可是爸爸最親近的人。

他除了偶爾寄明信片，在聖誕節寄過幾張印著袋鼠戴聖誕帽的卡片之外，就幾乎沒跟他們聯繫過了。

「才不呢！

」薛波低頭看著自己緊握著的雙手。

「聽到亞瑟跟荷普的事情後，我感到很遺憾，這實在簡直太令人震驚了。

我在葬禮過後才聽到消息，才知道他們.....走了。

我打過電話，可是有個老太婆總是叫我不要再給你們添麻煩了。

那該不會就是你們的姨婆吧？

」

「就是她沒錯。

」丹用討厭的語氣說。

「她完全沒提過你打來的事。

」艾咪說。

「你們有地方住嗎？

我家很大哦，雖然沒有床，可是有很多空間。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

」他對他們笑著。

艾咪有種奇怪的感覺，同時想哭又想笑。

他看起來真像她爸爸。

「我們本來想先打電話通知你的。」

」艾咪說。

「我剛換用手機。

抱歉，我太難找了。

」艾咪往前傾。

「我們想問你一件事，爸媽最後一次來這裡的時候，你見過他們嗎？」

」艾咪問：「見過他們？」

當然啦。

那應該是……五年前？」

」艾咪問：「其實是八年前。」

」艾咪問：「是啊，時間飛逝得真快呢。」

」薛波搖搖頭。

「那是我最後一次見到亞弟。」

」艾咪問：「亞弟？」

從來沒人會叫他們的爸爸亞弟。

*** 雖然很難相信，不過現在的確還是下午。

時差開始發揮影響了，但他們還有好多話要說。

薛波泡了茶，大家圍坐在廚房區外露台上的一張桌子邊。

剛剛衝浪時很快樂，不過那感覺已經消退了。

現在，他們要的是答案。

賽拉丁跳上了薛波的大腿，薛波一邊心不在焉地撫摸著貓毛一邊說話。

「我知道亞弟跟荷普並不是來這裡玩的，」他說：「我猜亞弟應該是在用他的數學天分繪製某種地圖吧。」

他從小就對地理很感興趣，老是盯著地圖看。

不過奇怪的是，真正動身環遊世界的人是我，不是他。

我想他只是喜歡在腦中周遊各地吧。

」薛波笑著說：「你們的母親才不像這樣，她可是個行動派呢。」

」艾咪問：「所以他們去了哪裡？」

」艾咪問。

「這種事我通常都記不起來。」

」薛波老實說。

「你們也知道，我載很多人去過很多地方，載觀光客到內陸遊就是我的工作。」

不過我記得那次的旅程，我想一下哦……我先載他們去阿德雷德，讓他們在那裡待了幾天，我自己就飛去伯斯了。

接著，我又飛回來接他們，一起到頂端地帶。

就是達爾文那裡。

嘿，他們的旅行紀錄還在我這兒呢。

你們運氣好，我是什麼都收藏的人，什麼東西都不會丟掉。」

薛波輕輕將賽拉丁放到丹的大腿上，然後站了起來。

姊弟兩人看著他在門後面翻找其中一個彩色箱子。

「哎呀，看看這個。」

」他嘀咕著，把一支網球拍丟到一旁。

「原來在這裡。」

我還是沒辦法喜歡網球。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

好啦，我知道東西一定在這裡……啊哈！

薛波走回來了，他的一隻手上掛著一件舊皮外套，另一隻手裡拿著一本厚厚的冊子。他把外套交給艾咪。

「這是妳母親的外套，她在達爾文一家精品店買的。她在離開前最後一刻交給我，說她的行李已經夠多了。我相信她一定會希望東西交到妳手裡。

露台上很暖和，不過艾咪還是把外套放在腿上。她撫摸著皮革。

這是她媽媽親自挑選而且穿過的衣服。艾咪很想把它抱在懷裡，可是不好意思這麼做。

薛波舉起冊子。「這是我當年的旅行日誌。讓我看……」他開始翻閱。

「我沒記錯。他們說為了以防萬一，所以給我一份旅行紀錄。就是這個。

他拿出一張紙。艾咪認出了媽媽工整的字跡，而且還是用她喜歡的紫色墨水寫的。

邁阿密 加爾各答 納塔爾 仰光 達卡 曼谷 喀土木 新加坡 喀拉崙 達爾文 「這些地方他們全部去過？」艾咪問。

「我猜是環遊世界吧。」薛波說。

丹從艾咪後方探頭看。「怎麼沒有雪梨？還有阿德雷德呢？」

「我猜那只是他們旅行中的娛樂景點啦。」薛波笑著說。艾咪指著邁阿密。

「我想起來了！」她大喊。「在剛開始旅行的時候，他們一直帶著我們。當時我們住在海灘上一間飯店。

丹，你大概才三歲吧。葛蕾絲也跟我們一起去哦。我記得他們離開時，我哭得很厲害。

我還以為再也見不到他們了……」艾咪的思緒飄開了。她記得當年她六歲，覺得自己好像遭到拋棄，所以哭到心都要碎了。

她握著葛蕾絲的手，後來她看見葛蕾絲也在哭，突然覺得很害怕。葛蕾絲從不哭的。她們站在飯店大廳，透過玻璃門看著她的爸爸媽媽坐上計程車。

她記得擋在他們之間的那道玻璃牆，無論她哭得再厲害，媽媽都聽不見。「我什麼都記不得。」丹說。

「嗯，你太小了。」艾咪說：「他們離開了很久。我是說感覺很久啦，大概是一個月吧。」

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

葛蕾絲一直跟我們在一起。

「艾咪突然想起葛蕾絲坐在窗前，往外看著院子，似乎擔憂著什麼。在艾咪眼中，葛蕾絲的感受似乎跟她一模一樣，覺得又孤單又害怕。她爬到葛蕾絲的大腿上。

他們很快就會回來的，葛蕾絲在她臉頰邊輕聲說著。

葛蕾絲是在說服自己……以及艾咪嗎？

葛蕾絲跟她一樣恐懼嗎？

他們一定是為了卡希爾家族出任務，不是去玩。

他們一定是迫不得已，才會離開丹跟她這麼久。

艾咪打從心底這麼相信。

*** 「亞瑟當上教授真的讓我很訝異，」薛波說：「完全出乎我的意料。」

「什麼意思？」

「丹問：「不然你以為他會做什麼？」

「馴獸師。」

「薛波重重放下他的空杯。」

他笑著說：「特技演員、職業賽車手，或者像我一樣當個飛行員，在無人地帶航行。」

「丹笑著說：「你別開玩笑啦！」

「在我們小時候，愛冒險的人可是亞弟。」

「薛波說：「他老是慫恿我做一些有的沒的，比如做出腳踏車障礙賽道，或者用箱子疊成高塔，再從塔頂跳到湖裡。」

有一次我們還從車庫屋頂造了個溜滑梯呢。

每次先出發的人都是他。」

「老爸？」

「丹差點尖叫起來。」

「帥啊！」

「艾咪看著丹。」

他坐在椅子上挺起身體，眼神閃爍著。

只要聽到關於爸爸的事，他就會很高興。

可是為什麼她聽了就會難過？

失去父母的悲痛永遠不會消失。

痛苦會改變形式，有時候會從側面襲來，而不是迎面痛擊，就像現在這樣。

聽到爸爸小時候也跟丹一樣愛冒險，並不會讓艾咪突然想抱頭大哭。

「你們的父親比我還聰明，他可是會做學校作業的呢。」

他也對解謎很感興趣，喜歡把事情弄清楚。

後來我搬到了夏威夷，開始對衝浪著迷，就變成一個墮落的傢伙啦。」

「薛波開心地對他們笑著。」

「從那時起，我就一直環遊世界，最後才在這裡落腳。」

「帥啊！」

「丹又說了一次。」

艾咪看得出來，他又有一個新偶像了。」

「輪到你們啦，」薛波的藍色眼珠子盯著他們，眼神突然像是能看透他們。」

「你們來澳洲做什麼？」

「艾咪趕在丹說話之前開口。」

這不是因為他們不相信薛波，而是因為三十九條線索的事，他知道愈少對他愈好。」

「我們在度假。」

「她說：「順便做學校作業，調查我們家族的歷史。」

你聽過鮑伯·卓波嗎？」

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

「不認識，這個人住在雪梨嗎？」

「不是啦，他是很久很久以前一個著名的罪犯，大概是一八九〇年代吧，」丹說：「他臉上有三道很可怕的疤痕。」

他被關在雪梨，後來逃進了內陸。

「哪裡？」

薛波問。

「內陸的範圍其實很大耶，有好幾千公里。」

他揚起眉毛。

「簡直無止盡。」

艾咪跟丹無助地對看一眼，他們並不知道這點。

「看來你們似乎沒什麼線索可以追，」薛波和藹的說。

「不過我就喜歡這樣，沒頭緒的追查反而可以發現更多意想不到的事。」

「可是我們要從哪裡開始呢？」

艾咪納悶著。

「啊，我有個朋友是導遊，他會帶人走內陸路線，從紅土中心出發。」

薛波說：「烏魯魯，庫柏佩迪，愛麗斯。」

丹跟艾咪完全聽不懂他在說什麼。

他從口袋拿出手機。

「我可以打電話過去，問他知不知道你們說的那個鮑伯·卓波。」

他撥了號，等電話接通，不久後又聳聳肩，切斷了通話。

「沒回應。」

傑夫不太常聽語音留言，不過晚一點他一定會出現的。

他們沒時間等到晚一點了。

「對了，」丹說：「你有一架飛機。」

「好酷哦！」

艾咪說。

薛波笑了。

「等一下，我懂了。」

他說：「你們想要我載你們去內陸對吧？」

去找我朋友，看看能發現什麼？」

「你不必覺得自己有義務這麼做啦。」

艾咪開始展現防心。

「給邪惡的姨婆帶大，其實也沒那麼糟啦。」

丹說：「只有『被鏈條綁在地下室』這點不太好。」

薛波翻了個白眼，不過之後他臉上幽默的表情就消失了。

「對你們而言，我不算是個好叔叔吧。」

「沒關係啦。」

丹說。

艾咪看得出來，在丹的眼裡，薛波是不可能犯錯的。

薛波清了清喉嚨。

他站起來，把杯子疊到餐盤上。

「哎呀，」他說：「至少我會開飛機。」

丹興奮地笑著。

「你是說你肯嗎？」

你願意應我們的要求，飛個一千哩嗎？」

「是好幾千哩啦。」

歡迎來到澳洲啊，老弟。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

」薛波笑著說。

他吹著口哨走進房子裡。

丹靠向艾咪。

「他本來可以當我們的監護人，結果我們卻掉到碧翠絲臭姨婆的魔掌裡，真是討厭！」

」妮莉笑著說：「運氣嘛，小鬼。」

反正你們現在有我啦。妮莉大人。

」妮莉的電話響了，她笑著接聽，不過聽著聽著表情就變了。

她用手蓋住電話。

「是伊恩?卡布拉，」她對艾咪說：「他要跟妳講話。」

」 * * * 艾咪接電話時，感覺到大家都在看她。

她的臉突然變得很燙，連忙轉過身，不讓丹看見。

「你.....你想幹嘛，伊恩？」

」她討厭自己又結巴了。

她緊閉雙唇，告訴自己不會再這樣了。

「哎，聽起來不太是問候呢，」伊恩用柔和的英國口音說著：「不過這大概是我應得的吧。」

」 「你應得的還不只這樣。」

」艾咪說。

「我知道，我對妳做了些不好的事，但那是因為我們在比賽啊。」

我爸爸教我，最重要的事就是獲勝。

」伊恩說：「我總是會在腦中聽到他的聲音，例如，打完板球比賽後，他會說：伊恩，我才不管你表現有多好。」

你沒發現你的隊伍輸了嗎？」

如果你指望有人安慰你，那個人絕對不會是我！」

」艾咪突然很同情他。

可是伊恩以前耍過她，她才不會再次上當。

不管他聽起來有多真誠都一樣。

「去跟你的心理醫生說吧。」

」 「聽著，無論你怎麼罵我都接受。」

我打電話來並不是要獲得妳的信任，」伊恩說：「我打來是因為有情報要給妳。」

」 「去跟相信你的人說啦！」

」艾咪說。

丹靠上前來，想聽他們的對話，不過艾咪往後退開了。

「你以為我會.....」 「這跟你的父母有關，」伊恩說：「和他們的死有關。」

」艾咪愣住了。

「我母親把一切都告訴我了，他們是被謀殺的。」

」艾咪的耳朵裡嗡嗡叫著。

她無法集中精神，只聽見謀殺這個詞不斷迴響著。

父母.....被謀殺.....父母.....被謀殺..... 「艾咪？」

」她聽見伊恩說話，卻沒辦法把說話的內容聽進去。

她是不是早就知道了？」

只是害怕去探索內心的最深處？」

那場火.....她的雙腳碰著潮濕的草地.....丹在她的大腿上顫抖著.....濃煙跟大火竄進了夜空.....

怎麼會這樣？」

她的腦中突然出現這個場景。

艾咪按按自己的額頭，想把影像趕走。

「.....想跟妳談談這件事，暫時休兵吧。」

我們向妳保證，絕對不會對妳做出什麼事.....」 父母，被謀殺。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

「妳會來嗎？」
伊恩問。
「把你知道的都告訴我。」
艾咪努力克制住情緒。
她自己的心跳聲在耳朵裡撲通作響。
「在電話上講不安全。」
「什麼？」
「相信我，不安全就是不安全。
聽著，我會在人很多的地方跟妳碰面
三點整跟我在當代藝術館前見。
艾咪沒說話。
「我希望妳會去。」
伊恩說完，掛斷電話。
「結果呢，那個小人說什麼？」
丹問。
「他這次又想叫妳做什麼？」
不，不用告訴我了。
反正不管他說什麼妳都相信，對吧？
哦，伊恩。
「他眨著眼，提高音量說話。
「開著你的夢之船載我航行吧……」 艾咪生氣的轉向他。
「住嘴，笨蛋！
他是要求和我們碰面啦！
「別傻了！
丹抓著自己的頭，身體前後晃動。
「我的姊姊為愛癡狂啊！
「丹！
「好啦，你們兩個。
妮莉說：「冷靜一下啦。
她憂心地看著艾咪。
「但妳不會去見他吧，艾咪？
因為……」 「我希望你們兩個別再以為我是蠢蛋了啦。
艾咪說。
「蠢蛋可是妳自己說的。
丹嘟囔道。
艾咪雙手插進口袋。
她得一個人好好思考，因為這太複雜了。
她還不能說出這件事，暫時不行。
父母，被謀殺。
艾咪轉身，迅速走向屋裡。
薛波正好走出來，他邊走還邊搖他的車鑰匙。
「大家都準備好了嗎？
我們還有時間可以快速參觀一下雪梨，然後到市場找點東西吃哦。
「我要待在這裡，」艾咪儘量讓聲音保持平靜。
「時差對我造成了影響，我要休息一下。
妮莉同情地看著她。
「睡一覺就會好多了。

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

」 「妳要在夢中搭夢之船嗎？」

」丹問。

「夠了，小子。

」妮莉對丹說：「我們讓艾咪好好休息啦。

」他們離開了，留艾咪一個人獨處，她腦中不斷出現伊恩的聲音。

謀殺。

他在說謊嗎？

或者他真的知道是誰殺了他們？

艾咪彎下腰，深吸了幾口氣。

有人殺了她的爸爸媽媽，而且她可能還認識兇手。

不能相信卡布拉家的人。

她可能正走向陷阱，但她並不在乎。

因為她的內心被一個問題佔據了：是誰？

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

媒体关注与评论

好評推薦： 「諜對諜的心理描寫讓讀者不斷猜測：到底誰說的是真話、誰說謊言？雖然本集中過往故事的比重增加，但喜歡刺激的讀者還是會被不同於以往的精采動作場面所吸引！」

【好書情報】 「我在這本書發現了許多事情，其中我最佩服艾咪和丹的勇氣，因為他們接受挑戰，不怕危險。我覺得一個人要善用智慧，才能在危險中平安度過。真希望自己就是故事中的主角，能堅持到底地朝目標前進！」

【汐止市金龍國小四年十班】陳柏安 「《39條線索》非常好看，其中丹和艾咪一直被其他參賽者設計，看兩人如何使出

<<命運深淵：39條線索 (6)>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>